

Ich bezahle den Rest

Yo pago el resto

SUMARIO

Lo que usted debe saber

1. El acusativo o complemento directo de los sustantivos masculinos

Algunos verbos exigen la presencia de un acusativo o complemento directo. El artículo de los sustantivos masculinos cambia en el acusativo.

den es el artículo determinado de los sustantivos masculinos en acusativo.

der Salat	Ich bezahle den Salat.
der Geldbeutel	Ich finde den Geldbeutel nicht.

2. El acusativo de los pronombres personales de los sustantivos masculinos

ihn es el pronombre personal tercera persona singular en acusativo de los sustantivos masculinos. Así pues, los sustantivos que van con el artículo determinado **der** pueden ser sustituidos por **ihn**.

der Salat	Ich bezahle den Salat.
	Ich bezahle ihn .
der Geldbeutel	Ich finde den Geldbeutel nicht.
	Ich finde ihn nicht.

Lo que usted puede decir...

si quiere preguntarle a alguien si realmente no tiene una cosa:

Hast du den Geldbeutel (ihn) wirklich nicht?

si está usted enfadado porque alguien le dice algo demasiado tarde:

Und das sagst du erst jetzt?

Después de que han comido juntos en una pizzería, la señora Berger paga lo que ha consumido ella, y le da una propina al camarero.

Ober: Was bezahlen Sie?
Frau Berger: Ich bezahle den Salat, den Fisch und das Mineralwasser.
Ober: Das macht zweiundzwanzig Mark fünfzig.
Frau Berger: Fünfundzwanzig.
Ober: Vielen Dank.

Andreas quiere pagar el resto, y se da cuenta de que se ha olvidado del monedero.

(El camarero se vuelve a Andreas:)

Ober: Und Sie?
Andreas: Ich bezahle den Rest.
Ober: Also: eine Pizza mit Schinken.
Andreas: Ja. Und das Bier.
Ober: Das macht zehn Mark fünfzig.
Andreas: Mein Geldbeutel! Ich finde meinen Geldbeutel nicht.
 Ich habe ihn sicher im Mantel. Einen Moment bitte!

Andreas busca inútilmente su monedero, ha olvidado su dinero en el hotel . . . , y Ex lo sabía desde el primer momento.

Andreas: Hast du meinen Geldbeutel?
Ex: Nein. Ich habe ihn nicht.
Andreas: So ein Mist! Ich finde ihn nicht. Hast du ihn wirklich nicht?
Ex: Wirklich nicht!
Andreas: Aber – wo ist er dann?
Ex: Im Hotel!
Andreas: Und das sagst du erst jetzt? Du bist wirklich frech!
Ex: Sowieso!

Así que la señora Berger lo paga todo.

Frau Berger: Na gut, dann bezahlen wir doch zusammen.

WÖRTER UND WENDUNGEN

PALABRAS Y LOCUCIONES

der Rest	<i>el resto</i>
der Geldbeutel	<i>el monedero</i>
der Mantel	<i>el abrigo</i>
Einen Moment bitte!	<i>un momento, por favor</i>
finden	<i>encontrar</i>
Und das sagst du erst jetzt?	<i>¿y hasta ahora no me lo dices?</i>

ÜBUNGEN

EJERCICIOS

1 *¿Quién paga qué? Coloque los correspondientes artículos en su lugar:*

1. Frau Berger bezahlt den Salat, _____ Fisch und _____ Mineralwasser.
2. Andreas bezahlt _____ Rest: _____ Pizza und _____ Bier.

2 *Complete usted las preguntas y respuestas:*

1. Möchtest du meinen Kaffee? 2. Ich trinke ihn nicht.
3. Möchtest du _____ Tee? 4. Ich trinke _____ nicht.
5. Möchtest du _____ Orangensaft? 6. Ich trinke _____ nicht.
7. Möchten Sie _____ Salat? 8. Ich esse _____ nicht.
9. Möchten Sie _____ Käse? 10. Ich esse _____ nicht.
11. Möchten Sie _____ Schinken? 12. Ich esse _____ nicht.

3 *¿Qué es lo que quisiera comer y beber? Y recuerde que no desea gastar más de 20 marcos. (Este ejercicio no tiene solución en la Clave)*

Salat		Pizza	
gemischter Salat	DM 7,50	mit Käse	DM 5,90
Tomatensalat	DM 4,50	mit Käse und Tomaten	DM 6,70
Salat mit Schinken	DM 6,80	mit Käse, Tomaten und Schinken	DM 8,00
grüner Salat	DM 3,90		
Getränke			
Mineralwasser	0,2 DM 2,20		
Orangensaft	0,2 DM 3,10		
Bier	0,4 DM 2,50		

Ich möchte

Das macht

4 *Coloque usted el artículo que corresponde en cada caso:*

1. Was suchen Sie? – Eine Brille.
Wie finden Sie die Brille? – Schön.
2. Was suchen Sie? – _____ Spiegel.
Wie finden Sie _____ Spiegel? – Schön.

3. Was brauchen Sie? – _____ Bluse.
 Wie finden Sie _____ Bluse? – Es geht.
4. Möchten Sie **die** Brille probieren?
 Ja, ich probiere _____ Brille gerne.
5. Möchten Sie _____ Füller probieren?
 Ja, ich probiere _____ Füller gerne.
6. Kaufen Sie _____ Mantel?
 Ja, ich kaufe _____ Mantel.
7. Trinken Sie _____ Kaffee noch?
 Ja, ich trinke _____ Kaffee noch.

5 *Escriba por favor los verbos que aparecen en el ejercicio 4. Todos estos verbos necesitan un complemento directo en acusativo.*

suchen
